

VIVA! ひめじ

<日本語版> 2009年 3月 No28

発行 (財) 姫路市国際交流協会
情報誌作成ボランティア

URL <http://www.himeji-iec.or.jp>

People	・・・ P1
イベント情報	・・・ P2
DVについて	・・・ P3
夢前町	・・・ P4
姫路観光お得情報	・・・ P5
お知らせ・編集後記	・・・ P6



<People> フェラリン マカフェリーさん Ms.Ferra-Lynn McCaffery

フェラリンさんは、カナダのオタワの出身ですが、バンクーバー、エドモントン、カルガリー、モントリオール、ハリファックスなどカナダ国内のいくつかの都市に滞在しました。2008年7月に来日し、東京で3日間JETプログラムの研修を受け、8月から姫路に住み始めました。

Q: 現在どのような活動をしていますか？

A: 姫路市内の1つの中学校と4つの小学校で、ALTの仕事をしています。主に中学校に勤務していますが、毎週木曜日には小学校でも英語を教えています。

Q: 実際教えてみて小学校と中学校での生徒の印象はそれぞれどうですか？

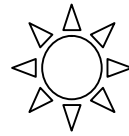
A: 小学校のほうは、みんな元気があつてたくさん話しかけてくれます。いっしょにゲームをしたり、本を読んだりして楽しんでます。中学校では、とてもおとなしくて恥ずかしがり屋の生徒が多いので、自分から歌ったり踊ったりなどして大げさに振舞わなければいけません。最初は恥ずかしかったのですが、次第に生徒が興味を持ってきて、今では毎日楽しく過ごしています。この前中学校の女子生徒からクリスマスカードをもらい、とてもうれしかったです。

Q: 休みの日はどのように過ごしていますか？

A: 旅行をするのが好きです。また、旅先で地域特有の料理を食べるのが好きです。広島や大阪で食べたお好み焼きは姫路とは違いましたが、どれもとてもおいしかったです。日本の音楽もよく聞きます。エグザイルや宇多田ヒカルの歌も好きで、カナダにいたときから知っていました。先日、映画館でポニョを字幕なしでみました。

Q: 将来の夢は何ですか？

A: 私は来日してからまだ半年しか経っていないので、今はできるだけ早く日本での生活や文化、習慣に馴染んでいきたいです。そして近い将来日本かカナダの大使館で働いて、国際関係や多民族文化交流の繁栄に貢献できたらいいなと思います。



- 姫路城特別公開 4/1 (水) ~ 5/31 (日)
非公開部分の特別公開
通常、見学時間は9:00~17:00 ただし4/25 (土) ~ 8/31 (月) は9:00~18:00
大人 \600、5歳~中学生 \200

- 「花あかり」姫路城夜桜会 4/3 (金) ~ 4/12 (日) 18:00~21:00
姫路城西の丸庭園の桜、約70本をライトアップ。
毎日18:30・20:00の2回会場内で「花あかりコンサート」を実施。



- 第25回姫路城観桜会・第17回姫路城お花見太鼓 4/4 (土) 10:00~16:00 予定
姫路城や桜を眺めながら、華麗な琴や、勇壮な太鼓の演奏が聴けます。
* 雨天の場合は翌日の4/5(日)に。

- 第9回ひめじクラフト・アートフェア2009 5/9 (土)・5/10 (日)
場所：東御屋敷跡公園 (姫路城東、動物園東の芝生広場)
全国から約100組以上参加。手作りの作品を出展・展示即売。ワークショップ・体験コーナー有。
詳細は http://www.geocities.jp/wood_topjp/himejicraft.htm

<姫路市近郊のイベント>

- チューリップの祭典 3/1 (日) ~ 5/6 (水)
450品種・約30万本のチューリップが植えられています。
3/1 (日) ~ 4/26 (日) の土日にはオランダ衣装を無料で試着体験できます。
場所：兵庫県立フラワーセンター (加西市)
TEL: 0790-47-1182



<http://www.flower-center.pref.hyogo.jp/>

開園時間：9:00~17:00 期間中は無休
料金：大人 \500 中・高生 \300 小学生 \150 小学生未満無料
アクセス：神姫バスターミナル横より直通バス有 (日・祝のみ)。約1時間 \900
姫路発 10:03、 11:03 フラワーセンター発 14:48、 15:48

- 龍野武者行列 4/5 (日)
毎年4月の上旬に龍野公園を中心に約300本の桜が咲き、「さくら祭」が開催されます。
子供武者約160名、騎馬武者10騎など総勢300名の大行列が、伝統的な楽器を演奏しながら桜並木を歩きます。
場所：たつの市 龍野城下町一帯
アクセス：JR姫路駅より姫新線で約20分。本龍野駅下車、徒歩25分。

ドメスティック・バイオレンス (DV) を知っていますか？

- ドメスティック・バイオレンス (DV) とは、配偶者・パートナーからの暴力のことで、犯罪であり、許されません。
 - ドメスティック・バイオレンス (DV) には、いろいろな暴力があります。
 - 殴る、蹴る
 - 無視する、大声で怒鳴る、脅す
 - 友人とのつきあいや電話・メールなどをチェックする
 - 生活費をわたさない
 - 性行為を無理に要求する
- などです。
- ドメスティック・バイオレンス (DV) の被害者を守る法律があります。「配偶者からの暴力の防止及び被害者の保護に関する法律」(DV防止法)
 - DV防止法は、国籍や在留資格を問わず、日本にいるすべての外国人に適用されます。
 - 暴力は、子どもにも大きな影響を与えます。
 - 人は誰でも安全に暮らす権利があります。

- ◇ あなたが暴力をうけていたら、ひとりで悩まないでください。相談してください。あなたは悪くありません。
- ◇ 身近に思いあたる人がいたら、この記事を見せてあげてください。
- ◇ 本人が相談したいのにできないときは、代わって連絡してください。

- 姫路市男女共同参画推進センター「あいめっせ」(女性のための相談室)
電話相談 TEL : 079-287-0801 面接相談 (予約制) TEL : 079-287-0807
- 姫路市福祉相談コーナー TEL : 079-221-2327
- 姫路市婦人相談 TEL : 079-288-7756
- 姫路市子育て支援室 TEL : 079-221-2132
- 兵庫県立女性家庭センター TEL : 078-732-7700
- 兵庫県立男女共同参画センター
電話相談 TEL : 078-360-8551 面接相談 (予約制) TEL : 078-360-8554
- 兵庫県警ストリーカー・DV相談電話 TEL : 078-371-7830



以上は日本語での対応になります。日本語が困難な方は下記窓口を通して下さい。

- スペイン語・ポルトガル語生活相談 TEL : 079-221-2107 第1・第3火曜日
- 外国人生活相談ひめじ発世界 (英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語・ベトナム語)
TEL : 079-287-0821 第2・第4日曜日
- 外国人県民インフォメーションセンター (日本語・英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語) TEL : 078-382-2052

夢前町（ゆめさきちょう）



今回は、2006年3月に市町村合併によって姫路市の仲間入りをした夢前町を紹介いたします。

[塩田温泉]

夢前川沿いの田園風景が広がるのどかな山あいには2軒の温泉旅館があります。この温泉は300年前から湯治場だったと古い記録にあり、胃腸病や神経痛などによく効くといわれています。露天風呂もあり、日帰り入浴もできます。

アクセス：神姫バス 姫路駅前より約40分 塩田下車 630円

[雪彦山]

古くから修験者の道場として知られています。ハイキングや岩登りなどに多くの登山者が訪れます。「日本100景」、「ひょうごの森百選」などにも選ばれています。ふもとにキャンプ場（オートキャンプ場もあり）やバンガローもあります。

アクセス：神姫バス 姫路駅前より約1時間 雪彦山下車 1070円

[夢さき夢のさと農業公園・夢やかた]

地元で栽培した無農薬のそばを使ったそば打ち体験ができます。いも掘りやスイートコーンのもぎ取り、くり拾いなどの農業体験も楽しめます。コテージ村やバーベキュー広場もあります。

※そば打ち体験は予約が必要です。

※バーベキュー広場は使用料として大人200円（子どもは無料）、駐車料500円が必要です。

材料などはすべて持ち込みしてください。

アクセス：姫路市街地から車で約45分

電話：079-336-1585 定休日 月曜日

[夢前七福神]

七福神は福をもたらすと信じられている神々です。町内7つのお寺の境内に、布袋尊・寿老人・福祿寿・毘沙門天・大黒天・恵比寿・弁財天が奉られています。特に弥勒寺にある布袋尊は日本一の大きさで有名です。



布袋尊

[特産品]

卵せんべい 新鮮な卵に蜂蜜・小麦粉などを加え、水を1滴も使わずに焼き上げたせんべいです。

夢そば 無農薬、無化学肥料で栽培した夢前産のそばを100%使って作られています。

かまぼこ 大きなかまぼこ工場があり、商品ができあがる過程を見学することができます。

「夢鮮館」ではあげたてのてんぷらも販売しています。

姫路市の夢前地域のホームページ <http://www.city.himeji.lg.jp/s20/3360001/17097.html>

ひめじかんこう とくじょうほう
 ☆★姫路観光お得情報☆★



ひめじかんこう ぽす ぽーと
 ①姫路観光パスポート

姫路城をはじめとした観光施設・文化施設の入場券がセットになり割安な料金で姫路の観光ができる共通入場券のことで。コースは、姫路城周遊と書写山周遊の2つあり、有効期間は発行日より7日間で、ゆっくり回ることができます。友人や知人の案内のほか私たち自身でも近場の観光として、大いに利用できます。

・姫路城周遊コース 一般800円、小・中学生300円
 姫路城、好古園、動物園、美術館（常設展）、姫路文学館（常設展）の入場券がついています

・姫路城・書写山周遊コース 一般1,500円、中学生1,000円、小学生600円
 姫路城周遊コースの施設のほかに書写の里・美術工芸館の入場券、書写山ロープウェイの乗車券がついています

・美術館、姫路文学館の特別企画展は2割引券付き
 各コース共通割引券付き施設・・・県立歴史博物館（常設展、特別展を団体割引適用）、日本玩具博物館（入場10%割引）、姫路セントラルパーク（入場10%割引）、姫路城売店（買い物5%引き）、じばさんびる「播産館」（買い物5%引き）

販売場所：姫路城、好古園、動物園、美術館、姫路文学館、書写の里・美術工芸館、書写山ロープウェイ、姫路市観光案内所（姫路観光ナビポータル）

問い合わせ先：姫路市観光交流推進室 TEL：079-287-3652

ひめじじょうる ーぶ ぽす
 ②姫路城ループバス

レトロ調の専用小型バス「お殿様」と「お姫様」の2台が運行しています。

ルート：姫路駅前（神姫バスターミナル）—姫路城大手門前（城見台公園）

—警察前一博物館前一清水橋（文学館前）—好古園前—大手前通り—

姫路駅前（OSビル前）

運行時間：平日 9：00～16：30 30分間隔（冬季は変更あり）

土・休日 9：00～17：00 15～30分間隔

運賃：全区間均一 大人100円、子ども50円

一日乗車券 大人300円、子ども150円

※ 姫路城・好古園・市立美術館等の入場券割引の特典もあります。



かんこう れん た き い く る
 ③観光レンタサイクル

姫路駅観光案内所、観光ナビポータルで申請書に記入して無料で貸し出しを受けられます。

予約は不可で返却は貸し出し場所で行います。

受付時間：9：00～16：00（返却は18：00まで）

問い合わせ先：姫路観光交流推進室

姫路観光ナビポータル TEL:079-287-3658

受付時間：9：00～17：00

こちらでは、車椅子の貸し出しもあります。同様の手続きを。



☆☆ (財) 姫路市国際交流協会からのお知らせ☆☆



こくさいこうりゆうちやかい あんない
国際交流茶会のご案内

イーグレ4階の和室、交洋庵で、月に一度国際交流茶会を開催しています。
第一日曜日、午前10時30分から午後3時30分まで、外国の方は無料で参加することができます。この機会にぜひ日本の茶道を体験してください。

年内のお茶会の予定	3月 1日(日)	10:30am~3:30pm
	4月 5日(日)	10:30am~3:30pm
	5月 3日(日)	10:30am~3:30pm
	6月 7日(日)	10:30am~3:30pm
	7月 5日(日)	10:30am~3:30pm
	8月 2日(日)	10:30am~3:30pm



編集後記

寒い冬を越えて少しずつ暖かくなり、衣替えの季節が近づいてきました。人々が冬服から春の軽やかな服に切り替わるように、冬鳥たちも、3月に入ると夏の羽根に変身します。また、カシラダカの雄やユリカモメの白い頭は、おしゃれな黒に変わっていくそうです。人間も動物も、季節によっておしゃれを楽しんでいるのですね。次回「VIVA!ひめじ」29号は、2009年6月発行予定です。皆様から愛される情報誌を引き続きお届けする為に多くのご意見・ご感想をお待ちしております。

翻訳・ネイティブチェックのお手伝いをいただいた方

英語：天羽孝、岡田礼美、橋本咲貴子、弓削智晴、William Brick

中国語：宮原文恵、川内玲子、朱翔宇、橋桂子、王新強

ポルトガル語：はせがわゆま、くにみつゆう、ひがしむらこずえ

スペイン語：堀井小織、大家美香、阿保景子、高見榮一、Jordi Tordera

ベトナム語：Hoang Nam Phuong, Pham Thi Thu Trang, 原田ヤーン、Do Van Duong

許可をいただいた方のみ掲載しています。ご協力ありがとうございました。

「VIVA!ひめじ」では、常時、翻訳、ネイティブチェックをお手伝いしていただける方を募集しています。興味のある方は、下記までご連絡ください。お待ちしております。

連絡先

(財) 姫路市国際交流協会 Himeji International Association

〒670-0012 姫路市本町68-290 イーグレひめじ3階

TEL : 079-287-0820 FAX : 079-287-0824

Mailto:kokusai@city.himeji.hyogo.jp